

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**MARS 2010**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**  
**INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle**

#	Demandes de renseignements généraux	Page
1	<p>Liste des voyages <u>hors Québec</u> pour l'année financière 2009-2010 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les endroits et date de départ et du retour;</li> <li>- Copie des programmes et rapports de mission;</li> <li>- Les personnes rencontrées;</li> <li>- Le coût (avec une ventilation par poste; frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);</li> <li>- Le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;</li> <li>- La copie des rapports de mission;</li> <li>- Pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.</li> <li>- La liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant (les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour)</li> <li>- Les investissements annoncés, le cas échéant</li> </ul>	1;2
2	<p>Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.</p>	3
3	<p>Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) en articles promotionnels et en commandites :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2009-2010 et les prévisions pour 2010-2011;</li> <li>- les firmes de publicité;</li> <li>- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;</li> <li>- le but visé par chaque dépense;</li> <li>- dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.</li> </ul>	4
4	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2009-2010 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- Les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final).</li> <li>- Le coût;</li> <li>- L'échéancier;</li> <li>- Dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	5;6
5	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nom du professionnel ou de la firme;</li> <li>- Les noms de tous les sous-traitants associés au contrat;</li> <li>- Le mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>- Le coût;</li> <li>- L'échéancier;</li> </ul> <p>Dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</p>	7

#	Demandes de renseignements généraux	Page
6	<p>Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du projet;</li> <li>- la nature du projet;</li> <li>- l'échéancier;</li> <li>- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;</li> <li>- les plus récents estimés du coût du projet;</li> <li>- les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;</li> <li>- les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant;</li> <li>- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;</li> <li>- nombre de consultants intégrés ou oeuvrant au sein du ministère.</li> </ul>	8
7	<p>Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la photocopie;</li> <li>- les ordinateurs portables;</li> <li>- les téléavertisseurs;</li> <li>- le mobilier de bureau;</li> <li>- les distributeurs d'eau de source;</li> <li>- le remboursement des frais de transport;</li> <li>- le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>- le remboursement des frais de repas;</li> <li>- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :</li> </ul> <p>i. au Québec;</p> <p>ii. à l'extérieur du Québec.</p>	9
8	<p>Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses reliée à la téléphonie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le nombre de téléphones cellulaires, Blackberry, Iphone ou autre type de téléphones intelligents;</li> <li>- Les coûts d'acquisition des appareils;</li> <li>- Le nom des fournisseurs;</li> <li>- Le coût des contrats téléphoniques;</li> <li>- Le nombre de minutes utilisées.</li> </ul>	10
9	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :</p> <p>A- le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...);</p> <p>B- le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</p>	11 à 24

#	Demandes de renseignements généraux	Page
	<p>C- le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;</p> <p>D- le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...);</p> <p>E- le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;</p> <p>F- le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et plus;</p> <p>G- le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;</p> <p>H- l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</p> <p>I- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</p> <p>J- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</p> <p>K- le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</p> <p>L- le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</p> <p>M- le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années;</p> <p>N- le nombre de fonctionnaire pouvant immédiatement prendre leur retraite sans pénalité actuarielle.</p>	
10	<p>Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location;</li> <li>- la superficie du local loué;</li> <li>- la superficie réellement occupée;</li> <li>- la superficie inoccupée;</li> <li>- le coût de location au mètre carré;</li> <li>- le coût total de ladite location;</li> <li>- les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1er avril 2009, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</li> <li>- la durée du bail;</li> <li>- le propriétaire de l'espace loué;</li> <li>- le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.</li> </ul>	25
11	<p>Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1er avril 2009 à ce jour.</p>	26
12	<p>Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2009-2010 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;</li> <li>- le titre de la fonction;</li> <li>- l'adresse du port d'attache;</li> <li>- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>- la prime de départ versée, le cas échéant;</li> <li>- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle</li> </ul>	27

#	Demandes de renseignements généraux	Page
	<p>masse salariale il relève;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la description de tâches;</li> <li>- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1er avril 2009;</li> <li>- le nombre total d'employés au cabinet;</li> <li>- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 et 2009-2010;</li> <li>- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;</li> <li>- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</li> </ul>	
13	<p>Liste des sommes d'argent versées en 2009-2010 à même le budget discrétionnaire du :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>ministre;</li> <li>ministère ou de l'organisme, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de l'organisme concerné ou de la personne;</li> <li>- la circonscription électorale;</li> <li>- le montant attribué;</li> <li>- le projet visé et le résultat.</li> </ul> </li> </ol>	28
14	<p>La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 et 2009-2010; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2010-2011 et 2011-2012.</p>	29
15	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le poste initial;</li> <li>- le salaire;</li> <li>- le poste actuel, s'il y a lieu;</li> <li>- la date de la mise en disponibilité;</li> <li>- les prévisions 2011-2012.</li> </ul>	30
16	<p>Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2009-2010.</p>	31
17	<p>Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de la personne;</li> <li>- le poste occupé;</li> <li>- le salaire;</li> <li>- l'assignation initiale;</li> <li>- la date de l'assignation hors structure;</li> <li>- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	32
18	<p>Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'assignation initiale;</li> <li>- l'assignation actuelle;</li> <li>- le salaire;</li> <li>- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	33

#	Demandes de renseignements généraux	Page
19	Nombre de personnes par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.	34
20	Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : <ul style="list-style-type: none"> <li>- les clubs privés ou autres;</li> <li>- les billets de saison, les loges;</li> <li>- etc.</li> </ul>	35
21	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;</li> <li>- le coût de construction du site;</li> <li>- le coût de l'entretien et de la mise à jour;</li> <li>- le responsable du contenu sur le site;</li> <li>- la fréquence moyenne de mise à jour;</li> <li>- le nombre de visiteurs (hits) par mois;</li> <li>- combien de fois le site a-t-il été refait?</li> <li>- Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?</li> </ul>	36
22	Nominations, depuis le 1er mai 2009, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée : <ul style="list-style-type: none"> <li>- la liste;</li> <li>- les mandats;</li> <li>- les contrats;</li> <li>- le résultat du travail effectué;</li> <li>- les échéances prévues;</li> <li>- les sommes impliquées.</li> </ul>	37
23	Pour 2009-2010, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	38
24	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.	39
25	Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2009-2010 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nombre de refus;</li> <li>- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;</li> <li>- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.</li> </ul>	40

#	Demandes de renseignements généraux	Page
26	<p>La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le coût (déplacements);</li> <li>- le nombre de ressources affectées;</li> <li>- le nombre de rencontres;</li> <li>- le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.</li> </ul>	41
27	<p>La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1er avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.</p>	42
28	<p>Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour le ministère et les organismes depuis 2003-2004.</p>	43

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1						
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010						
<u>LIEUX</u>	<u>DATE</u>	<u>PROGRAMME OU RAPPORT</u>	<u>PERSONNES RENCONTRÉES</u>	<u>FRAIS TRANSPORT</u>	<u>FRAIS VOYAGE</u>	<u>NOM DE LA PERSONNE</u>
Edmonton	31 mars au 2 avril 2009		Pan Canadian Meeting PPP	1551.36 \$	441.14 \$	Hugo Delaney, directeur des communications
Edmonton	31 mars au 2 avril 2009		Pan Canadian Meeting PPP	887.23 \$	555.20 \$	Dorothée Biron, vice-présidente associée
Edmonton	31 mars au 2 avril 2009		Pan Canadian Meeting PPP	3375.38 \$	379.05 \$	Pierre Lefebvre, président-directeur général
Toronto	20-21 avril 2009		Participation à une session de discussion organisée par le CCPPP : CCPPP Focus Session on the current credit condition	766.09 \$	392.90 \$	Pierre Lefebvre, président-directeur général
Calgary	31 mai au 3 juin 2009		Canadian Structured Finance Forum	506.37 \$	1694.51 \$	Carol Beaulieu, directeur projet
Toronto	9 au 11 juillet 2009		Rencontre CCPPP/ Institution financière	1327.71 \$	175.85 \$	Pierre Lefebvre, président-directeur général
Vancouver	9 au 11 septembre 2009		Pan Canadian Meeting PPP	854.45 \$	612.65 \$	Normand Bergeron, président-directeur général



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 1						
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2009-2010						
<u>LIEUX</u>	<u>DATE</u>	<u>PROGRAMME OU RAPPORT</u>	<u>PERSONNES RENCONTRÉES</u>	<u>FRAIS TRANSPORT</u>	<u>FRAIS VOYAGE</u>	<u>NOM DE LA PERSONNE</u>
Vancouver	9 au 11 septembre 2009		Pan Canadian Meeting PPP	876.67 \$	674.90 \$	Hugo Delaney, directeur des communications
Paris	19 au 23 octobre 2009		LRIPPP / Rencontre internationale des PPP	2322.91 \$	1863.50 \$	Dorothée Biron, vice-présidente associée
Toronto	2 au 4 décembre 2009		Participation au 17th Annual CCPPP National Conference on public- private partnerships	674.86 \$	404.07 \$	Normand Bergeron, président-directeur général
Toronto	2 au 4 décembre 2009		Participation au 17th Annual CCPPP National Conference on public- private partnerships	424.63 \$	526.64 \$	Guy Choinière, Vice- président projets
Toronto	2 au 4 décembre 2009		Participation au 17th Annual CCPPP National Conference on public- private partnerships	424.63 \$	654.14 \$	Hugo Delaney, directeur des communications
Toronto	9 au 11 décembre 2009		Infrascture Ontario	316.25 \$	342.10 \$	Robert Mackay, directeur projet
Toronto	9 au 10 décembre 2009		Infrascture Ontario	565.47 \$	35.90 \$	Claude Soucy, directrice projet

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 2				
Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.				
LIEUX	DATE	ITINÉRAIRE	COUTS	NOM DE LA PERSONNE
Edmonton	31 mars au 2 avril 2009	Montréal - Edmonton - Montréal	3375.38 \$	Pierre Lefebvre, président-directeur général
Toronto	20-21 avril 2009	Montréal - Toronto - Montréal	766.09 \$	Pierre Lefebvre, président-directeur général
Toronto	9 au 11 juillet 2009	Montréal - Toronto - Montréal	1327.71 \$	Pierre Lefebvre, président-directeur général
Vancouver	9 au 11 septembre 2009	Québec - Vancouver - Québec	854.45 \$	Normand Bergeron, président-directeur général
Toronto	2 au 4 décembre 2009	Québec - Toronto - Québec	674.86 \$	Normand Bergeron, président-directeur général

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 3</b> <b>LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ INCLUANT SUR INTERNET EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES</b>					
<b>SOMMES DÉPENSÉES 2009-2010</b>	<b>FIRME DE PUBLICITÉ</b>	<b>MODE D'OCTROI</b>	<b>NOM DU FOURNISSEUR</b>	<b>BUT VISÉ</b>	<b>COMMANDITE</b>
Aucune dépense en publicité, en article promotionnel et en commandite					
<b>PRÉVISIONS 2010-2011</b>					
Aucune prévision de dépense en publicité, en article promotionnel et en commandite					

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 4		
Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, ou un organisme en 2009-2010 en indiquant :		
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	MANDAT	MONTANT
Iron Mountain Inc.	Voute pour les rubans de sauvegarde	15 000 \$
Alcide Fournier & Associés Inc.	Formation vérificateur de processus	862.56 \$
Pierre Letarte	Membre du comité de revue diligente du dossier d'affaires initial du PEPS	7 500 \$
Raymond Chabot Ressources Humaines Inc.	Projet d'intervention spécialisée	8 500 \$
Shred-it	Déchetage Appel de propositions CUSM	300 \$
Me Jean-Jacques Gagnon	Remplacement vérificateur de processus CRCHUM	15 000 \$
Ruban Bleu Amérique Inc.	Conseiller en assurances et gestion des risques CHSLD - Avenant	1 686 \$
Merrill Corporation Canada	Hébergement, gestion et entretien de salles de documentation électroniques (SDE) Appel de propositions du CUSM	25,06 \$
Mallette, s.e.n.c.r.l.	Recrutement d'un professionnel en modélisation financière	10 296 \$
Groupe KWA	Conseiller en gestion de carrière	5 500 \$
Raymond Chabot Ressources Humaines Inc.	Transition de carrière	5 500 \$
Heenan Blaikie s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Examen des dispositions des accords conclus par le gouvernement pour les marchés publics	24 500 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 4		
Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, ou un organisme en 2009-2010 en indiquant :		
Sécuritas Québec	Gardien de sécurité évaluation des propositions CUSM	15 000 \$
Jovaco solutions inc.	Équipement informatique et développement d'applications	16 170 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 5</b> <b>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant :</b>		
<b>NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME</b>	<b>MANDAT</b>	<b>COÛT</b>
INFRASTRUCTURE QUÉBEC N'A PAS DE CABINET MINISTÉRIEL		

**INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 6

Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et ou d'une entreprise relevant du ministère :

NOM DU PROJET	NATURE DU PROJET	MONTANT	ESTIMÉS	SOMME TOTALES	FIRMES OU OSBL	POURCENTAGE
Aucune somme de plus de un million de dollars depuis 2003-2004.						

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 7</b>	
<b>Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses suivantes :</b>	
<b>OBJET</b>	<b>COÛT</b>
PHOTOCOPIE	54 049,55 \$
ORDINATEURS PORTABLES	5 926 \$
TÉLÉAVERTISSEUR	Aucun téléavertisseur
MOBILIER DE BUREAU	19 157,40 \$
DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE	219 \$
REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT	38 519,13\$
REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT	12 570,10\$
REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS	4 307,84\$
PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTES SESSIONS DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT (ensemble des dépenses) :	
- Québec	24 730,11\$
- Extérieur du Québec	25 264,36\$



ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 8	
Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2009-2010, de chacune des dépenses reliée à la téléphonie.	
OBJET	COÛT
Nombre de téléphone cellulaires « Blackberry », Iphone ou autre type de téléphones intelligents.	31
Coût d'utilisation des appareils	26 372.71 \$
Nom des fournisseurs :	Expert Cell Telecom pour les appareils Telus pour le réseau

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9A LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI POUR 2009-2010																								
CATÉGORIE D'EMPLOI	PERSONNES HANDICAPÉES				MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES				ANGLOPHONES				AUTOCHTONES				PLUS DE 35 ANS				NOMBRE D'EFFECTIFS RÉGULIERS EN EMPLOI			
	MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ		MASCULIN		FÉMININ	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Cadres	0	0	0	0	1	2.50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	27.50	6	15.00	11	27.50	7	17.50
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Professionnels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2.50	2	5.00	4	10.00
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Techniciens	0	0	0	0	1	2.50	4	10.00	0	0	0	0	0	0	0	0	2	5.00	7	17.50	2	5.00	11	27.50
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Personnel de bureau	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	2	5.00	4	10.00	0	0	0	0	0	0	0	0	13	32.50	14	35.00	15	37.50	22	55.00
(Dont 3 techniciennes des CHUs DE à MTL)																								

Le pourcentage indiqué a été calculé par rapport à l'effectif total d'Infrastructure Québec.  
Infrastructure Québec ne dispose pas de prévisions pour les années à venir.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9B</b> <b>À CHACUN DES MOIS DE L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2009-2010,</b> <b>NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI</b>	
<b>CATÉGORIE D'EMPLOI</b>	<b>TOTAL DE L'ANNÉE</b>
<b>CADRES</b>	90.86
<b>PROFESSIONNELS</b>	44.31
<b>PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS</b>	117.44
<b>OUVRIERS</b> (aucun employé)	
<b>*AUTRES CATÉGORIES</b> (aucun employé)	
<b>TOTAL :</b>	<b>252.61 jours</b>

\* Autres catégories comprend : agents de la paix, autres.

Ces données valent pour le personnel régulier et occasionnel.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9C			
LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE CONGÉS MALADIE MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS;			
MOINS DE 10 JOUR	10 À 50 JOURS	50 À 100 JOURS	100 ET PLUS
Non pertinent			

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9D À CHACUN DES MOIS DE L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2009-2010, NOMBRE TOTAL D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI</b>								
	<b>PROFESSIONNELS</b>		<b>PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS</b>		<b>AUCUN OUVRIER</b>		<b>AUCUN EMPLOYÉ * AUTRES CATÉGORIES</b>	
	<b>PAYÉES</b>	<b>COMPENSÉES</b>	<b>PAYÉES</b>	<b>COMPENSÉES</b>	<b>PAYÉES</b>	<b>COMPENSÉES</b>	<b>PAYÉES</b>	<b>COMPENSÉES</b>
<b>TOTAL :</b>			<b>349.33</b>					

- Autres catégories comprend : agents de la paix, autres. - Ces données valent pour le personnel régulier et occasionnel.
- L'ensemble de ces heures a été payé à la valeur du salaire de base.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9E</b> <b>À CHACUN DES MOIS DE L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2009-2010,</b> <b>NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI</b>	
<b>CATÉGORIE D'EMPLOI</b>	<b>TOTAL DE L'ANNÉE</b>
<b>CADRES</b>	<b>495.22</b>
<b>PROFESSIONNELS</b>	<b>110.55</b>
<b>PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS</b>	<b>337.42</b>
<b>OUVRIERS (aucun employé)</b>	
<b>*AUTRES CATÉGORIES</b> (aucun employé)	
<b>TOTAL :</b>	<b>943.19</b>

\* Autres catégories comprend : agents de la paix, autres.

Ces données valent pour le personnel régulier et occasionnel.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9F			
LE NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE VACANCES MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS;			
MOINS DE 10 JOUR	10 À 50 JOURS	50 À 100 JOURS	100 ET PLUS
Non pertinent			

TUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9G  
À CHACUN DES MOIS DE L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2009-2010,  
NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCELEMENT PSYCHOLOGIQUE

	AVRIL	MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE	JANVIER	FÉVRIER	MARS
Non pertinent												



ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9H ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL						
MINISTÈRE / ORGANISME	CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL 2007	AVRIL 2008	AVRIL 2009	AVRIL 2010	AVRIL 2011
INFRASTRUCTURE QUÉBEC						
Québec	Cadres	6	7	9	9	
	Professionnels	4	5	2	4	
	Soutien administratif	5	5	6	4	
		TOTAL : 15	TOTAL : 17	TOTAL : 17	TOTAL : 17	
Montréal	Cadres	7	10	13	9	
	Professionnels	1	2	2	2	
	Soutien administratif	7	9	12	9	
		TOTAL : 15	TOTAL : 21	TOTAL : 21	TOTAL : 21	
		(MTL dont 3 tech. Des CHUs DE)	(MTL dont 5 tech. Des CHUs DE)	(MTL dont 4 tech. Des CHUs DE)	(MTL dont 3 tech. Des CHUs DE)	

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9I							
ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR DEPUIS LE 1ER AVRIL 2007							
MINISTÈRE / ORGANISME	CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL 2007	AVRIL 2008	AVRIL 2009	AVRIL 2010	AVRIL 2011	
INFRASTRUCTURE QUÉBEC		N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9J							
NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2007							
MINISTÈRE / ORGANISME	CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL 2007	AVRIL 2008	AVRIL 2009	AVRIL 2010	AVRIL 2011	
N/A	NA	NA	NA	0	0	0	

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9K NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET PAR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL						
MINISTÈRE / ORGANISME	CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL 2007	AVRIL 2008	AVRIL 2009	AVRIL 2010	AVRIL 2011
Québec	Cadres	6	7	9	9	
	Professionnels	4	5	2	4	
	Soutien administratif	5	5	6	4	
		TOTAL :15	TOTAL :17	TOTAL : 17	TOTAL :17	
Montréal	Cadres	7	10	13	9	
	Professionnels	1	2	2	2	
	Soutien administratif	7	9	12	9	
		TOTAL :15 (MTL - dont 3 tehc. des CHUs DE)	TOTAL :21 (MTL - dont 5 tehc. des CHUs DE)	TOTAL :27 (MTL - dont 4 tehc. des CHUs DE)	TOTAL :20 (MTL - dont 3 tehc. des CHUs DE)	

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9L</b> <b>NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHAQUE DES CINQ PROCHAINS EXERCICES FINANCIERS</b>						
MINISTÈRE / ORGANISME	CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL 2011	AVRIL 2012	AVRIL 2013	AVRIL 2014	AVRIL 2015
Nous ne pouvons répondre à cette demande puisque le niveau des effectifs ne tient pas compte des catégories d'emploi et plusieurs facteurs non connus peuvent influencer les prévisions.						

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9M NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE ANTICIPÉS POUR LES CINQ PROCHAINES ANNÉES</b>							
<b>MINISTÈRE / ORGANISME</b>	<b>CATÉGORIE D'EMPLOI</b>	<b>AVRIL 2010</b>	<b>Avril 2011</b>	<b>AVRIL 2012</b>	<b>AVRIL 2013</b>	<b>AVRIL 2014</b>	<b>AVRIL 2015</b>
INFRASTRUCTURE QUÉBEC	Cadres	0	9	3	0	0	0
	Professionnels	0	0	1	0	0	0
	Techniciens	0	4	0	0	0	0

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 9N						
LE NOMBRE DE FONCTIONNAIRES POUVANT IMMÉDIATEMENT PRENDRE LEUR RETRAITE SANS PÉNALITÉ ACTUARIELLE POUR CHAQUE DES CINQ PROCHAINS EXERCICES FINANCIERS						
MINISTÈRE / ORGANISME	CATÉGORIE D'EMPLOI	AVRIL 2011	AVRIL 2012	AVRIL 2013	AVRIL 2014	AVRIL 2015
Non pertinent						

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 10			
<p>Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux : l'emplacement de la location; la superficie du local loué; la superficie réellement occupée ; la superficie inoccupée ; le coût de location au mètre carré; le coût total de ladite location; les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1er avril 2009, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; la durée du bail; le propriétaire de l'espace loué, le nom des sous-locataire et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.</p>			
L'EMPLACEMENT	QUÉBEC	L'EMPLACEMENT	MONTREAL
Superficie du local loué:	498.40 m²	Superficie du local :	1 257.42 m²
Coût total de la location :	91 658.16 \$	Coût total de la location :	362 861.52 \$
Coûts d'aménagement réalisé depuis 1 <sup>er</sup> avril 2009 :	-	Coûts d'aménagement réalisé depuis 1 <sup>er</sup> avril 2009 :	2 030 \$
Durée du bail :	2005-11-01 au 2010-10-31	Durée du bail :	2006-04-01 au 2011-03-31
Propriétaire de l'espace loué :	SIQ	Propriétaire de l'espace loué :	SIQ



ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 11

COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE  
CIRCONSCRIPTION DU 1ER AVRIL 2009 À CE JOUR.

INFRASTRUCTURE QUÉBEC N'A PAS DE CABINET MINISTÉRIEL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 12					
LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2009-2010.					
Infrastructure Québec n'a pas de cabinet ministériel.					

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 13			
LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE POUR I. MINISTRE, II, MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME POUR L'ANNÉE 2009-2010			
NOM	CIRCONSCRIPTION	MONTANT VERSÉ	PROJET VISÉ
NON APPLICABLE			

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 14			
La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012.			
NON APPLICABLE			

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 15</b> <b>LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC) ET LA PRÉVISION 2011-20112</b>				
CATÉGORIE D'EMPLOI	POSTE INITIAL	SALAIRE	POSTE ACTUEL, S'IL Y A LIEU	DATE DE LA MISE EN DISPONIBILITÉ
La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.				

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 16

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2009-2010

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 17 LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE				
NOM DE LA PERSONNE	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	DATE	SALAIRE
NON APPLICABLE				

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

<b>DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 18 LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES</b>				
NOM DE LA PERSONNE	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE*	DATE DE LA FIN DE L'ASSIGNATION
NON APPLICABLE				

\* Le salaire est défrayé par l'organisme du lieu d'assignation initiale.



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

**INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

## DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 19

Nombre de personnes par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

CADRES	PROFESSIONNELS	FONCTIONNAIRES	CONTRACTUELS
0	0	0	2

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

[illegible]

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 21

LISTE DES SITES INTERNET

Indiquer pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- Nom du site et adresse  
Site de l'Agence des partenariats public-privé du Québec  
[www.ppp.gouv.qc.ca](http://www.ppp.gouv.qc.ca)
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site  
Mediom Internet (Programmation)  
Bergeron Communication (Graphisme)
- les coûts de construction du site  
5 850 \$ (2005-08-25)
- le coût de l'entretien et de la mise à jour  
Mediom Internet hébergement 60\$/mois  
Mediom Internet mise à jour ponctuelle 75\$ de la modification
- le responsable du contenu du site  
Hugo Delaney, directeur des communications
- la fréquence moyenne de mise à jour  
En moyenne, ajout de deux nouveaux éléments de contenu par mois  
(communiqués, rapports, etc.)
- le nombre de visiteurs (hits) par mois
- le nombre de fois que le site a été refait  
Une refonte effectuée en 2009 n'a jamais été mise en ligne, compte tenu du passage de l'Agence des PPP à Infrastructure Québec
- le coût : 26 950,00 \$
- les critères qui ont justifié les changements  
La refonte visait à présenter davantage de contenu didactique pour expliquer les PPP, à mieux hiérarchiser l'information et à standardiser l'information sur les projets.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 22

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2009, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée :

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET DU CONTRAT	COÛT
Me Jean-Jacques Gagnon	Remplacement vérificateur de processus CRCHUM	15 000 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 23 POUR 2009-2010, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.	
RÉGION	MONTANT
NON APPLICABLE	

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 24

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 ainsi que les prévisions pour 2010-2011 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

Aucun coût n'a été déboursé pour la mise en place du Gouvernement en ligne.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 25  
NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION POUR 2009-2010

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 26

LA LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES

NON APPLICABLE



ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 27

La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1er avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementale canadienne.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE GÉNÉRALE NUMÉRO 28

DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS POUR LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES DEPUIS 2003-2004

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**INFRASTRUCTURE QUÉBEC**  
MARS 2010

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

## INFRASTRUCTURE QUÉBEC

### Demandes de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#	Demandes des renseignements particuliers	Page
1	Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le ministère et/ou organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.	1
2	Pour chacun des organismes, des agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010, indiquer : la liste des employés et/ou des membres du conseil d'administration, la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération, la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur curriculum vitae, les frais de déplacement, les frais de voyage, les frais de repas et les frais de représentation.	2;3
5	Pour chaque ministère et organisme, nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre années précédentes.	4
8	Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence: le nombre de rencontres, repas ou réunions et les frais afférents, la liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre, les frais de déplacement, les frais de voyage, les frais de repas et les frais de représentation, la liste des participations à des colloques, à des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.	5

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 1					
Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont ont fait partie le ministère et/ou organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.					
MANDAT	MEMBRES	BUDGET	RÉSULTATS		
Infrastructure Québec n'a pas de comité interministériel					

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 2**

Pour chacun des organismes, des agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010, indiquer : la liste des employés et/ou des membres du conseil d'administration, la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération, la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur curriculum vitae, les frais de déplacement, les frais de voyage, les frais de repas et les frais de représentation.

**Conseil d'administration de l'Agence des partenariats public-privé du Québec**

<u>Nom</u>	<u>Titre</u>	<u>Durée du mandat</u>	<u>Rémunération</u>	<u>CV</u>
Pierre Lefebvre	Président-directeur général	18 avril 2005 au 2 août 2009	N/A	Joint en annexe A
Christiane Barbe	Administratrice	29 juin 2005 au 17 mars 2010	N/A	Joint en annexe A
Nathalie Parenteau	Administratrice	29 mars 2006 au 13 mai 2009	N/A	Joint en annexe A
Denys Jean	Vice-président du CA	1 février 2006 au 17 mars 2010	N/A	Joint en annexe A
Marcel Boyer	Administrateur	29 juin 2005 au 17 mars 2010	N/A	Joint en annexe A
Perla Kessous	Administratrice	18 septembre 2007 au 17 mars 2010	N/A	Joint en annexe A
Patrick Déry	Administrateur	23 juin 2009 au 17 mars 2010	N/A	Joint en annexe A
Claude Desjardins	Administrateur	23 juin 2009 au 17 mars 2010	N/A	Joint en annexe A

**Frais encourus :**

Séance du 11 juin 2009 : 295.73 \$ pour déplacement de M. Pierre Lefebvre - Montréal/Québec/Montréal

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 2 (suite)**

Pour chacun des organismes, des agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010, indiquer : la liste des employés et/ou des membres du conseil d'administration, la liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération, la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur curriculum vitae, les frais de déplacement, les frais de voyage, les frais de repas et les frais de représentation.

Conseil d'administration d'Infrastructure Québec				
Nom	Titre	Durée du mandat	Rémunération	CV
Christiane Barbe	Vice-présidente du CA	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
Normand Bergeron	Président-directeur général d'Infrastructure Québec	3 août 2009 au 2 août 2014	N/A	Joint en annexe B
Michel Boivin	Administrateur	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
Jacques Cotton	Administrateur	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
Hélène F. Fortin	Présidente du CA	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
Rémi Morency	Administrateur	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
Gilles Paquin	Administrateur	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
Richard Verreault	Administrateur	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
Danielle W. Zaikoff	Administrateur	17 mars 2010 au 17 mars 2013	N/A	Joint en annexe B
<b>Frais encourus : Aucun</b>				

## **ANNEXE A**

### **CURRICULUM VITAE DES ADMINISTRATEURS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE PARTENARIATS PUBLIC-PRIVÉ QUÉBEC**



## **LEFEBVRE, Pierre**

**ÂGE** 39 ans

### **FORMATION ACADÉMIQUE**

1988 à 2001	Membre du Barreau du Québec
	University of Western Ontario
1990 - 1992	Maîtrise en administration des affaires
	Université de Montréal
1984 - 1987	Baccalauréat en droit

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2003	Lefebvre et Associés Président
	Nortel Networks Corporation
1999 - 2002	Directeur financier, Financement de projet, EMEA
1996 - 1998	Directeur, Financement corporatif
	Price Waterhouse
1992 - 1996	Directeur adjoint, Financement de projet et partenariats public-privé
	Fasken Martineau Walker
1988 - 1990	Avocat, Groupe de droit corporatif

## **BARBE, Christiane**

**ÂGE** 51 ans

### **FORMATION**

Membre de l'Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec

1997 - 2001 **École nationale d'administration publique**  
Études de 2<sup>e</sup> cycle en administration publique

1981 **Université de Montréal**  
Baccalauréat en relations industrielles

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2004 **Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine**  
Sous-ministre  
2002 - 2004 Sous-ministre adjointe aux opérations de développement culturel et des communications  
2001 - 2002 Sous-ministre adjointe à l'action régionale, à la capitale et à la métropole

2000 - 2001 **Commission des normes du travail**  
Vice-présidente  
1999 - 2000 Administratrice d'État affectée auprès du président de la Commission des normes du travail

1997 - 1999 **Ministère du Travail**  
Sous-ministre adjointe de la planification, de la recherche et de l'administration  
1995 - 1997 Secrétaire du ministère et directrice des communications  
1990 - 1995 Directrice des décrets

1986 - 1990 **Transports Canada**  
Agente régionale des relations du travail  
1984 - 1986 Conseillère en ressources humaines  
1981 - 1984 Conseillère en relations du travail

## **PARENTEAU, Nathalie**

**ÂGE** 39 ans

### **FORMATION ACADÉMIQUE**

	Université Laval
1991	Maîtrise en finance et assurance
1989	Baccalauréat en finances

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

	Ministère des Finances
Depuis 2005	Directrice du financement et des organismes publics
2003 - 2005	Directrice de la documentation financière et du Fonds de financement
2001 - 2003	Directrice du Fonds de financement
1998 - 2001	Directrice par intérim du Fonds de financement
1991 - 1998	Spécialiste en financement public au Fonds de financement
	Université Laval
1989 - 1991	Chargée à la recherche et à l'enseignement au Département des finances et des assurances
	Commission des valeurs mobilières du Québec
1990	Agente d'information

## **JEAN, Denys**

ÂGE 51 ans

### **FORMATION ACADÉMIQUE**

Université de Montréal  
1977 Baccalauréat en sciences économiques

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2006	Ministère des Transports Sous-ministre
2005 - 2006	Ministère des Affaires municipales et des Régions Sous-ministre
2003 - 2005	Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir Sous-ministre
2003	Ministère des Affaires municipales et de la Métropole Sous-ministre
2000 - 2003	Sous-ministre adjoint aux opérations
1999 - 2000	Sous-ministre adjoint aux affaires municipales
1994 - 1999	Ministère de l'Environnement Sous-ministre adjoint à l'environnement
1991 - 1994	Sous-ministre adjoint au milieu urbain
1990 - 1991	Cabinet du ministre délégué aux Transports Directeur du cabinet
1989 - 1990	Cabinet du ministre délégué à l'Agriculture, aux Pêcheries et à l'Alimentation Directeur du cabinet
1988 - 1989	Cabinet du ministre des Transports Directeur adjoint du cabinet
1986 - 1988	Cabinet du ministre du Travail et ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu Conseiller politique

---

1985 - 1986	Cabinet du ministre des Affaires culturelles Directeur du cabinet
1983 - 1985	Ministère de la Justice du Canada Analyste stratégiste
1985	Assemblée nationale Conseiller politique au cabinet du chef de l'opposition officielle
1979 - 1983	Conseiller politique au cabinet du chef de l'opposition officielle
1978 - 1979	Corporation des secrétaires municipaux du Québec Directeur exécutif
1977 - 1978	Jeunes entreprises du Québec Directeur du programme pour la région de Montréal

## **BOYER, Marcel**

ÂGE 61 ans

### **FORMATION ACADÉMIQUE**

	Université Canergie-Mellon
1973	Doctorat en économie
1971	Maîtrise ès sciences (économie)
	Université de Montréal
1968	Maîtrise en économie
1966	Baccalauréat en sciences économiques
1964	Baccalauréat ès arts (lettres et mathématiques)

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

	Université de Montréal
Depuis 1974	Professeur au Département des sciences économiques
Depuis 2002	Titulaire de la Chaire Bell Canada en économie industrielle au Département des sciences économiques
1983 - 1989	Directeur du Département des sciences économiques
	Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (CIRANO)
1998 - 2002	Président-directeur général
1993 - 1998	Vice-président et directeur scientifique
	École Polytechnique de Montréal
1993 - 2000	Titulaire de la Chaire Jarislowsky - CRSH-CRSNG en technologie et concurrence internationale au Département de mathématiques et de génie industriel
	Université du Québec à Montréal
1973 - 1974	Professeur au Département d'économie

## **KESSOUS, Perla**

**ÂGE** 64 ans

### **FORMATION**

1980	<b>Université de Montréal</b> Diplôme en relations de travail
1978	<b>École des Hautes Études Commerciales de Montréal</b> Certificat en gestion du personnel
	<b>Lycée Paul Valéry, Maroc</b> Baccalauréat en philosophie

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1993	<b>Compagnie d'assurance Standard Life du Canada</b> Première vice-présidente aux ressources humaines et aux services généraux
1990 - 1993	<b>Foxboro Canada inc.</b> Directrice du personnel
1989 - 1990	<b>Les Industries Positron</b> Directrice du Service des ressources humaines – Canada
1985 - 1989	<b>A.E.S. Data ltée</b> Directrice du Service des ressources humaines
1984 - 1985	Directrice du Service des ressources humaines – Région de Montréal
1979 - 1984	Directrice du Service des ressources humaines – Division de la fabrication

## **DÉRY, Patrick**

**ÂGE** 38 ans

### **FORMATION**

	<b>Université Laval</b>
1997	Maîtrise en économie
1995	Baccalauréat en économie

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

	<b>Ministère des Finances</b>
Depuis 2009	Sous-ministre adjoint aux politiques fédérales-provinciales et financières
2006 - 2008	Directeur général des relations fédérales-provinciales, des régimes de retraite et des partenariats public-privé
2003 - 2005	Directeur des relations fédérales-provinciales
2001 - 2002	Secrétaire adjoint de la Commission sur le déséquilibre fiscal
1999 - 2001	Économiste senior à la Direction des relations fédérales-provinciales



## **DESJARDINS, Claude**

**ÂGE** 67 ans

### **FORMATION**

2007	<b>Université Laval</b> Administrateur de sociétés certifié, Collège des administrateurs de sociétés
1969	<b>Université de Montréal</b> Maîtrise en administration hospitalière
1964	Baccalauréat ès arts
1966	<b>École des Hautes Études Commerciales de Montréal</b> Études en sciences commerciales

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2006	<b>Agence de la santé et des services sociaux de Laval</b> Président-directeur général par intérim
2004 - 2005	<b>Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval</b> Membre du conseil d'administration et président-directeur général par intérim
2000 - 2004	<b>Institut de cardiologie de Montréal</b> Directeur général par intérim
1999 - 2000	<b>Complexe hospitalier de la Sagamie et Centre hospitalier de Jonquière</b> Directeur général par intérim
1998 - 1999	<b>Centre hospitalier ambulatoire régional de Laval</b> Directeur général par intérim
1992 - 1997	<b>Centre de référence des directeurs généraux et des cadres</b> Président-directeur général et président du conseil d'administration
1981 - 1992	<b>Hôpital Maisonneuve-Rosemont</b> Directeur général

**ANNEXE B**

**CURRICULUM VITAE  
DES ADMINISTRATEURS  
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
D'INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

## **BARBE, Christiane**

**ÂGE** 51 ans

### **FORMATION**

Membre de l'Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec

1997 - 2001 **École nationale d'administration publique**  
Études de 2<sup>e</sup> cycle en administration publique

1981 **Université de Montréal**  
Baccalauréat en relations industrielles

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2009 **Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**  
Sous-ministre

**Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine**

2004 - 2009 Sous-ministre

2002 - 2004 Sous-ministre adjointe aux opérations de développement culturel et des communications

2001 - 2002 Sous-ministre adjointe à l'action régionale, à la capitale et à la métropole

**Commission des normes du travail**

2000 - 2001 Vice-présidente

1999 - 2000 Administratrice d'État affectée auprès du président de la Commission des normes du travail

**Ministère du Travail**

1997 - 1999 Sous-ministre adjointe de la planification, de la recherche et de l'administration

1995 - 1997 Secrétaire du ministère et directrice des communications

1990 - 1995 Directrice des décrets

**Transports Canada**

1986 - 1990 Agente régionale des relations du travail

1984 - 1986 Conseillère en ressources humaines

1981 - 1984 Conseillère en relations du travail

## **BERGERON, Normand**

**ÂGE** 57 ans

### **FORMATION**

1982 **École nationale d'administration publique**  
Scolarité de maîtrise en administration publique

1975 **Université du Québec à Montréal**  
Baccalauréat en sociologie

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2005 **Ministère des Ressources naturelles et de la Faune**  
Sous-ministre

2000 - 2002 **Sous-ministre associé à l'énergie et aux changements climatiques**

2002 - 2005 **Régie de l'énergie**  
Régisseur et vice-président

2004 - 2005 **Régisseur et président par intérim**

1998 - 2000 **Agence de l'efficacité énergétique**  
Directeur général

1996 - 1997 **Société d'habitation du Québec**  
Coordonnateur de la réforme gouvernementale en matière d'habitation

1992 - 1996 **Directeur de l'habitation sociale**

1990 - 1992 **Ministère de la Sécurité publique**  
Directeur des services à la population

1987 - 1990 **Régie de l'assurance automobile du Québec**  
Directeur de l'indemnisation pour l'ouest du Québec

1983 - 1987 **Chef des services à la clientèle accidentée**

1978 - 1980 **Agent de recherche et de planification socioéconomique à la Direction de la recherche et de l'actuariat**

1980 - 1981 **Conseil économique de Beauce**  
Directeur adjoint

1975 - 1978 **Ministère des Affaires sociales**  
Agent de recherche et de planification socioéconomique à la Direction de la planification des services de santé

## **BOIVIN, Michel**

**ÂGE**

57 ans

### **FORMATION**

1990	<b>Université Queen, Kingston</b> « Program for Public Executives »
1984	<b>Université Laval</b> Diplôme en administration
1973	Baccalauréat en sciences (physique)

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

2009	<b>Ministère des Transports</b> Sous-ministre
2005 - 2009	<b>Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport</b> Sous-ministre
2005	<b>Ministère des Ressources naturelles et de la Faune</b> Sous-ministre
2003 - 2005	<b>Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs</b> Sous-ministre
2001 - 2003	<b>Ministère des Ressources naturelles</b> Sous-ministre
1999 - 2001	<b>Conseil du trésor</b> Secrétaire
1996 - 1999	<b>Ministère du Conseil exécutif</b> Secrétaire général associé aux Affaires intergouvernementales canadiennes
1994 - 1996	Secrétaire adjoint aux Affaires intergouvernementales canadiennes
1992 - 1994	<b>Secrétariat du Conseil du trésor</b> Directeur des programmes administratifs
1991 - 1992	<b>Ministère du Conseil exécutif</b> Directeur par intérim de la planification et de la recherche au Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
1990 - 1991	<b>Assemblée nationale – Commission sur l'avenir politique et constitutionnel du Québec</b> Membre des comités de recherche et de rédaction du rapport de la Commission Bélanger-Campeau et directeur de l'analyse et de la documentation
1988 - 1990	<b>Ministère du Conseil exécutif</b> Directeur adjoint de la planification et de la recherche au Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
1986 - 1988	Coordonnateur du dossier constitutionnel et secrétaire du Comité spécial du Conseil des ministres sur la constitution
1984 - 1985	Chef de service par intérim de la coordination et de l'administration des Bureaux du Québec au Canada au Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
1983 - 1984	Représentant en chef du gouvernement dans l'Ouest canadien et directeur par intérim du Bureau du Québec à Edmonton
	<b>Ministère des Affaires intergouvernementales</b>

1981 - 1983      Conseiller principal au Bureau du Québec à Edmonton

**Ministère de l'Énergie et des Ressources**

1980 - 1981      Adjoint exécutif par intérim du sous-ministre associé à l'énergie

1978 - 1980      Analyste des questions énergétiques

## **COTTON, Jacques**

**ÂGE**

56 ans

### **FORMATION**

1997 **École nationale d'administration publique**  
Maîtrise en administration publique

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2009	<b>Ministère de la Santé et des Services sociaux</b>
2008 - 2009	Sous-ministre
2006 - 2008	Sous-ministre adjoint à la Direction générale de la coordination, du financement des immobilisations et du budget
	Sous-ministre adjoint à la Direction générale de la coordination, du financement et de l'équipement et des ressources informationnelles
2004 - 2006	<b>Centre de santé et de services sociaux de Laval</b> Directeur général
2001 - 2004	<b>Cité de la santé de Laval et Centre hospitalier ambulatoire régional de Laval</b> Directeur général
2000 - 2001	<b>Cité de la Santé de Laval</b> Directeur général
1998 - 2000	<b>Centre hospitalier régional Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme</b> Directeur général
1993 - 1998	<b>Centre hospitalier Anna-Laberge</b> Directeur général
1985 - 1993	<b>Hôpital Rivière-des-Prairies</b> Directeur général adjoint
1982 - 1985	Directeur des services financiers
1979 - 1982	<b>Centre hospitalier de Saint-Eustache</b> Directeur des ressources financières
1977 - 1979	<b>Hôpital Santa Cabrini</b> Directeur adjoint des ressources financières

---

## **FORTIN, Hélène F.**

**ÂGE**

53 ans

### **FORMATION**

Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec

**Institut des administrateurs de sociétés, Université McGill**

2006

Programme de perfectionnement des administrateurs

1980

Diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en comptabilité publique

**Université Concordia**

1979

Baccalauréat en administration des affaires (spécialisation comptabilité et finance)

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

**Demers Beaulne**

Depuis 2008

Comptable agréée associée

**Groupe Hébert Crispo**

1989 - 2008

Comptable agréée associée

**Quebecor inc.**

1985 - 1989

Vice-présidente adjointe aux acquisitions et à la trésorerie

**Price Waterhouse Coopers**

1979 - 1984

Comptable agréée à la certification et aux redressements

---



## MORENCY, Rémi

ÂGE

44 ans

### FORMATION

Membre de l'Ordre des urbanistes du Québec  
Membre de l'Ordre des architectes du Québec

#### Université Laval

1995

Maîtrise en aménagement du territoire

1989

Baccalauréat en architecture

### EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Depuis 2007	<b>Bélanger Beauchemin Morency, architectes et urbaniste</b> Architecte et urbaniste associé
2000 - 2010	<b>École d'architecture de l'Université Laval</b> Chargé de cours
2008	<b>École supérieure d'aménagement de l'Université Laval</b> Chargé de cours
2006 - 2007	<b>Commission de la capitale nationale du Québec</b> Architecte senior et designer urbain
1998 - 2007	<b>Bélanger, Beauchemin, architectes</b> Architecte senior
1993 - 1998	<b>St-Gelais, Tremblay, Bélanger, Beauchemin, architectes</b> Architecte
1991 - 1993	<b>St-Gelais, Tremblay, Bélanger et associés, architectes</b> Architecte
1989 - 1990	<b>Dorval &amp; Fortin</b> Stagiaire en architecture
1988	<b>Ville de Québec</b> Stagiaire à la division des permis

## **PAQUIN, Gilles**

**ÂGE**

48 ans

### **FORMATION**

**Université du Québec à Montréal**

1991 Maîtrise en sciences économiques (taxation et finances publiques)

1987 Baccalauréat en sciences politiques (administration publique)

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

#### **Ministère des Finances**

Depuis 2009

Sous-ministre

2003

Sous-ministre adjoint aux politiques budgétaires

2002 2003

Directeur général des politiques budgétaires, des prévisions et de l'organisation financière

2001 - 2002

Directeur général des institutions financières et du Bureau du commerce électronique

2000 - 2001

Directeur général du Bureau du commerce électronique

1998 - 1999

Directeur général adjoint au Bureau de développement de la nouvelle économie

1997 - 1998

Directeur des politiques de taxation et du Bureau des centres de développement des technologies de l'information (BCDTI)

1996 - 1997

Directeur du Service de l'impôt sur le revenu des particuliers et de la taxe de vente

1991 - 1996

Économiste – Direction des politiques de taxation

1990 - 1991

Économiste – Direction des études structurelles

1988 - 1990

Économiste – Direction des relations financières fédérales-provinciales

#### **Secrétariat du Conseil du trésor**

2007 - 2009

Secrétaire

2003 - 2007

Secrétaire associé aux politiques budgétaires et aux programmes

#### **KPMG Consulting inc.**

1999 - 2000

Conseiller senior – Barents Group LLC

## VERREAULT, Richard

ÂGE

56 ans

### FORMATION

1976      Université Laval  
Baccalauréat en sciences sociales (relations industrielles)

### EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Depuis 2008	<b>Société immobilière du Québec</b> Membre du conseil d'administration, président et chef de la direction
2008	<b>Commission de la santé et de la sécurité du travail</b> Vice-président à la modernisation, à la transformation et aux technologies
2007 - 2008	Vice-président à l'administration et à la modernisation
2007	Membre et président du conseil d'administration et chef de la direction par intérim
2006 - 2007	Vice-président à l'administration (technologies de l'information, ressources humaines et matérielles, budget et services juridiques)
2004 - 2006	Vice-président à l'administration (technologies de l'information, ressources humaines et matérielles, budget, services juridiques et communications)
2002 - 2004	Directeur général des ressources humaines, de la gestion du changement et du budget
1995 - 2002	Directeur des ressources humaines
1994 - 1995	Chef du Service de la dotation et des relations du travail
1991 - 1994	Chef du Service de la dotation et de la planification de la main-d'oeuvre
1989 - 1991	<b>Ministère de la Sécurité publique</b> Directeur par intérim de l'organisation et des ressources humaines
1987 - 1989	Chef du Service de la consultation et du soutien administratif - Secteur Est
1985 - 1987	<b>Ministère du Solliciteur général</b> Chef du Service du développement organisationnel et des ressources humaines
1980 - 1984	<b>Ministère de la Justice</b> Conseiller en relations du travail
1977 - 1980	Conseiller en dotation et en organisation administrative

## **ZAÏKOFF, Danielle W.**

**ÂGE**

65 ans

### **FORMATION**

Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec

#### **École Polytechnique de Montréal**

1972

Maîtrise ès sciences (génie civil, option mécanique des sols)

1967

Baccalauréat ès sciences (génie civil)

#### **Collège Marie de France**

1962

Baccalauréat (latin-sciences)

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

#### **Électricité de France**

1998 - 2004

Agente de liaison – Amérique du Nord, fonds E7 pour le développement énergétique durable

#### **Hydro-Québec**

1995 - 1998

Directrice générale – Secrétariat réseau d'expertise E7 pour l'environnement global, Secrétariat général

1994 - 1995

Directrice déléguée – Secrétariat du comité de gérance et des relations avec les filiales, groupe équipement

1988 - 1994

Directrice – réfections et modifications de centrales, groupe équipement

1986 - 1988

Directrice – construction

1984 - 1986

Directrice – ingénierie de centrales

1983 - 1984

Chef de service – géologie et géotechnique

1980 - 1983

Chef de division – études du comportement des ouvrages

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 5			
Pour chaque ministère et organisme, nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre années précédentes.			
<u>Année</u>	<u>Nombre d'employés occasionnels</u>	<u>Pourcentage %</u>	
2005-2006	0	0	
2006-2007	0	0	
2007-2008	1	2.5 %	
2008-2009	1	2.5 %	
2009-2010	0	0	

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 8

Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence; le nombre de rencontres, repas ou réunions et les frais afférents, la liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre, les frais de déplacement, les frais de voyage, les frais de repas et les frais de représentation, la liste des participations à des colloques, à des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

Les réponses se trouvent aux questions 1 et 2 des demandes de renseignements généraux.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU 2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**(QUESTION NUMÉRO 20)**

**INFRASTRUCTURE QUÉBEC**

**MARS 2010**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011  
INFRASTRUCTURE QUÉBEC

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS DU 2<sup>È</sup> GROUPE D'OPPOSITION

DEMANDE PARTICULIÈRE NUMÉRO 20			
Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2009-2010 et comparaison avec les quatre années précédentes.			
<u>Année</u>	<u>Nombre d'employés occasionnels</u>	<u>Pourcentage %</u>	
2005-2006	0	0	
2006-2007	0	0	
2007-2008	1	2.5 %	
2008-2009	1	2.5 %	
2009-2010	0	0	